Porównanie tłumaczeń Filipian 3:1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | W końcu bracia moi radujcie się w Panu te same pisać wam mnie wprawdzie nie dokuczliwe wam zaś niezawodne |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | W końcu, moi bracia, radujcie się w Panu!\* Pisanie tego samego nie nudzi mnie, dla was natomiast jest zabezpieczeniem.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | W końcu, bracia moi, radujcie się w Panu. Te same pisać wam (dla) mnie nie dokuczliwe, (dla) was zaś niezawodne. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | W końcu bracia moi radujcie się w Panu te same pisać wam mnie wprawdzie nie dokuczliwe wam zaś niezawodne |

1. 1) <x>520 12:12</x>; <x>540 13:11</x>; <x>570 2:18</x>; <x>570 4:4</x>; <x>590 5:16</x> [↑](#footnote-ref-2)